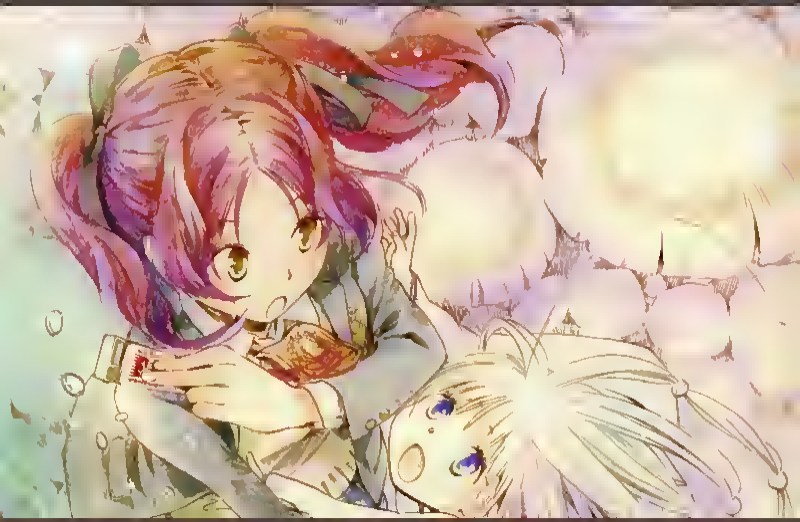
Renzokusei Scans presents

Amagoi Chapter 16 - The Leading Rain

http://renzokuseiscans.blogspot.com/ #Renzokusei @ rizzthighway.net @RZKScans



RAW PROVIDER - JCAFE24.NET
TRANSLATOR - VHIRX
PROOFREADER - DEREK
CLEANER - DEREK
REDRAWER - OKAMI NO FANSUB, DEREK
TYPESETTER - DEREK
QUALITY CHECKER - DEREK

WRITTEN BY TEIKA KOBATO
DRAWN BY TEIKA KOBATO
PUBLISHED BY ASCII MEDIA WORKS
SERIALIZED IN DENGEKI DAIOH

RENZOKUSEI SCANS IS IN NEED OF
HELP ON THE FOLLOWING SERIES

DANMACHI

CLEANER

HIGHSCHOOL DXD

TRANSLATOR

HENTAI OUJI

TRANSLATOR

CRIME EDGE

TRANSLATOR
CLEANER

STRIKE THE BLOOD

TRANSLATOR

ORE TO ICHIHO

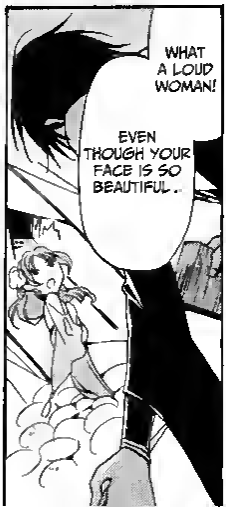
TRANSLATOR

ONII AI

TRANSLATOR

Renzokusei
Scans

Chapter 16 The Leading Rain



TH-THAT'S RIGHT! I HAVE TO RETURN TO EBINA-KUN!
AS I THOUGHT, CAN'T UNDERSTAND THIS LANGUAGE AT ALL
I HAVE TO MAKE CONTACT WITH EBI-

Can you speak English?
Under...standable?
通じ…そうか？
Languages...you know?
言葉…わかるか？

MY NAME IS JIEK.
ENGLISH-JAPANESE
DON'T WORRY.
I DON'T INTEND TO HURT YOU.
"DRINK." D...
MY NAME IS KYOUKO.
M-MY...
YOU HAVE TO LET ME GO!
Well...No,
YOU CAN'T GO BACK.
IT WASN'T YOU, WAS IT?!
WHO PUT THESE ON ME?!
A-AND MY CLOTHES!!
DID YOU DO SOMETHING TO ME?!

AT DAWN THIS MORNING, THE WISLAHAN ARMY LEFT FOR THE WESTERN FOREST TO SUBDUE THE WITCH.
SHE'S UNDOUBTEDLY BEEN KILLED.
DO YOU GET IT?
THERE'S NO PLACE FOR YOU TO RETURN TO.
JU-JUNKA...
SONYA-SAN...!
I NEED TO GO BACK!!
No!
IF I...
IF I DON'T GO BACK...
AH, YOU MEAN KIRIA.
EBINA?
EBINA... WHAT ABOUT EBINA-KUN?!
IF HE COMES HERE, I DON'T MIND LETTING YOU SEE HIM ONCE ANYWAY.

EBINA-KUN...
JUNKA...
...IF I DON'T GO BACK,

HUFF
HUFF

ば
ぶ
ばば

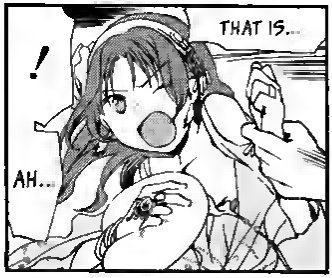
STOP CRYING.
I CAN'T STAND IT WHEN WOMEN CRY.
!!
THEN LET ME GO!!

AHAHA HAHA HAHA!
HAHA HAHA!
YES, YOU ARE BEAUTIFUL AFTER ALL...
YOUR... MOTHER...?
WELL, I LEARNED "MAMA" FROM THIS
MY MAMA WAS ALWAYS CRYING.
"I WANT TO GO BACK," AND SUCH
...BUT SHE'S DEAD.
AND STRONG.
IF MY MAMA HAD STRENGTH LIKE THAT...

I...
WILL... TOO...?
SHE DIED HERE ON THIS EARTH.
AND YOU WILL SHARE THAT SAME FATE.

響心
Kyo-kó

WOMAN,
YOU WANT TO RETURN TO KIRIA?


THAT IS...
!
AH...

WHY DON'T WE MAKE A DEAL?

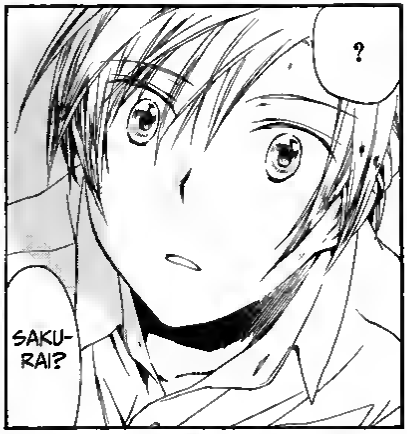
GET UP.

AGH.
HEY... HIGUCHI,
WHA ...?
UGH.
OH... MY HAIR GREW AGAIN?
SINCE THAT DAY...

FIVE DAYS HAD PASSED SINCE WE WERE CHASED FROM THE WESTERN FOREST
WE ARE NOW HEADING TOWARDS THE HOLY CAPITAL OF RAGURO SHIFLORA.
WERE YOU ABLE TO REST, EBINA?
BEFORE LONG, THE SUN WILL SET.
SAKURAI AND I CHANGED BACK INTO OUR UNIFORMS.
SAKURAI SO THAT SHE WOULDN'T BE MISTAKEN FOR THE WESTERN WITCH.
ME...
SEARCHING FOR BOTH A WAY TO RETURN TO JAPAN AND SOME CLUE ABOUT AN.
DRINK THIS.
WE'RE REALLY LUCKY THERE ARE A LOT OF BEASTS AROUND THIS SEASON

SEE, CHILDREN GET WATER.
BUT THAT'S BECAUSE ANIMAL BLOOD COULD CONTAIN BACTERIA OR PARASITES.
IT STINKS OF BLOOD...
SUCK IT UP WATER'S NOT EASY TO FIND.
THAT'S HOW OUR FOOD WILL BE, TOO
WHERE IS HIGUCHI?
HE WENT TO SCOUT OUR ROUTE.
AFTER THIS, THE TREES START DWINDLING, AND IT WILL BECOME DIFFICULT TO HIDE OUR TRACKS.
SAKURAI.. ARE YOU SAYING IT'S FINE IF WE DRINK PARASITES?
IT CAN'T BE HELPED
MNNN MMM
AH!
OH...
!!
べしっ!

...
AH...
I'M...
I'M SORRY.


?
SAKU-
RAI?

THE
REASON
I
CHANGED...

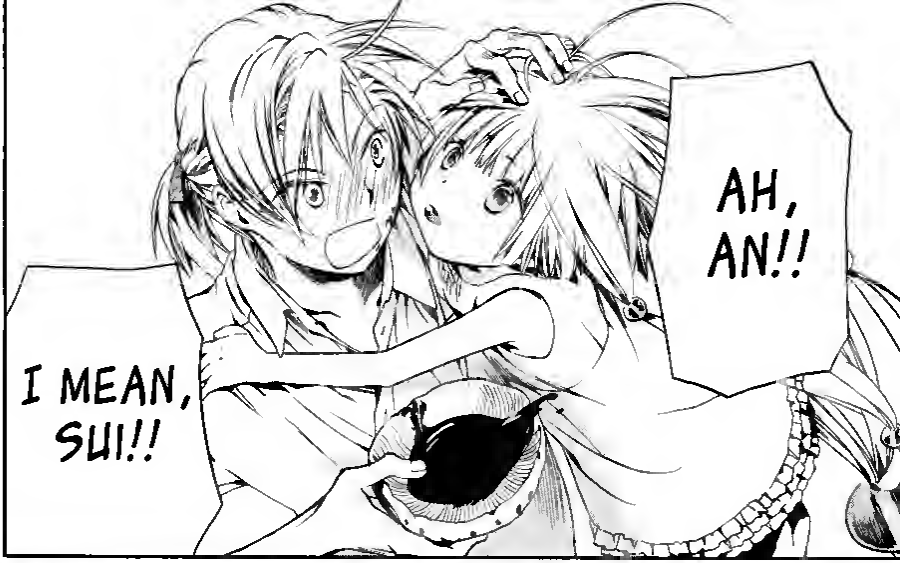
EH...
GYAAH!!
WAAAHHH!!
HIIII IIII...

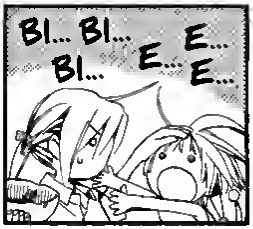
HUH?
UH...
HEY, DON'T MOVE!
HIGUCHI?
SAKURAI...
WHA...?
WHY ON EARTH AM I TIED UP?!
WHAT'S GOING ON?
EBITEN?
YOU ARE...
HUH? AND MY HAIR'S ALL GROWN AGAIN AHHHH!! AND IT'S BLONDE AGAIN? GEEZ AND I WENT THROUGH ALL THAT TROUBLE TO DYE IT!!

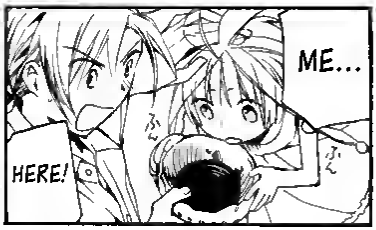
GEEZ, HIGUCHI.
WHAT HAPPENED THAT YOU'D DO THIS?
...I SEE.
SO I FELL FROM THE CLIFF.
AND YOU'RE COMPLETELY FINE?
LOOKS LIKE IT.
MY BODY HURTS ALL OVER THOUGH.
BUT MY CLOTHES ARE SCRAPS NOW...
SO I FEEL FROM HIGHER THAN EVEN THAT MUSHROOM? GLAD I'M ALIVE

SAKURAI?
AH...
IT'S NOTHING...
EBITEN, GET CHANGED.
ばさっ
YOUR WOUNDS.
THEY'RE ALL HEALED.
REALLY?
YOUR SHOULDER, TOO.
Close...
THAT'S ALL THERE IS.
THANKS, HIGUCHI!
MAN, I ALMOST FEEL A BIT NOSTALGIC.
AND IT'S THE FULL UNIFORM SET!
MY UNIFORM!

E
BI?
WHAT COULD HAVE HAPPENED WHILE I LOST CONSCIOUSNESS...?
E...
BI...
ME...
SOMETHING TO DO WITH ME...
SAKURAI, TOO.
EVER SINCE THEN
HIGUCHI'S ACTED SLIGHTLY STRANGE.
IT CAN'T JUST BE ABOUT SONYA-SAN.

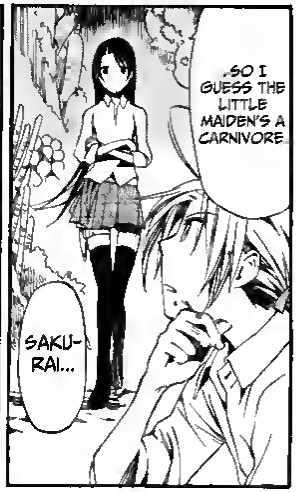

AH, AN!!
I MEAN, SUI!!


BI... BI... BI...
E... E... E...


ME...
HERE!

HEY, SAKURAI...
I'M... REALLY GLAD YOU'RE HERE WITH ME.
HIGUCHI, TOO.

AH, SURE...
IT'S JUST A RUMOR FORGET IT.


SO I GUESS THE LITTLE MAIDEN'S A CARNIVORE.
SAKU-RAI...

...IF IT WERE JUST ME...
RIGHT NOW, I'D...
SO, I MEAN...
.....
UM...
SAKU-RAI,
I...
I... I HAD TRIED ASKING CLIONE ABOUT THINGS TOO,
BUT HE WOULDN'T TELL ME ANYTHING.
HECK IF I KNOW!!

...I'M
SOME-
THING
...?
I
COULDN'T
SAY
WHAT.

HEY SAKURA!
.....
HUH?
NO, IT'S FROM MIYAZUMI!
YOU...
...EBINA.
IS THAT... YOUR ALARM AGAIN?
HEY, SAKURA! ...!
WAIT! HOLD ON! WHERE...
HEY!
.....
NO GOOD!
HELLO?! MIYAZUMI?!
DAMN.
THE RECEPTION'S NO GOOD
HM...
OH?
MAYBE OVER HERE?

S-SAKURAI.
SAKURAI!
YOU'RE TOO CLOSE!!
AH, YEAH. THAT WAS EBINA JUST NOW.
YEAH, HIS BATTERY DIED.
...YEAH.
!!
AH!
IT'S JUST US RIGHT NOW. ...NO.
OOMICHI? OH, KYOUKO? ...YEAH.
WE WERE TOGETHER. BUT NOW...
EBINA... YEAH... HIS FATHER? ...GOT IT. HOLD ON A SEC.

EBINA, MIYAZUMI IS...
DAD!!
G-GIVE ME THE PHONE!
SORRY, THE BATTERY DIED
Hi?
MI~
MINE, TOO.
BEFORE I KNEW IT, IT WAS DEAD.
WHAT SHOULD... I DO...?
AND HIGUCHI DOESN'T EVEN HAVE HIS...
Emergency use type
CHARG-ING.
I...
WHAT SHOULD

YO-HOOOOOO!
HEY, HEY! THAT'S A RELIC OF THE GODS, ISN'T IT?! ISN'T IT?!
S-SAKURAI... IS THAT A CHARGER? FOR CELL PHONES?
YEAH, SONYA GAVE IT TO ME.
DO YOU WANT TO USE IT, TOO?
GARBAGE LADY, WHAT'S THAT? WHAT'S THAT? WHAT'S THAT USED FOR? TELL ME! TELL ME! YOU HAVE TO TELL ME!!
How very garbage lady!
ガ〜
無視
ガリガリガリ

I, KUCHINASHI, HAVE FINISHED TAKING INVENTORY OF OUR SUPPLIES
PLEASE CONFIRM THEIR CONDITION!
AH...
KIRIA-SAMA!!
THREE LIGHT WEIGHT OVER-COATS
INSECT REPEL-LANT AND OIL
TWO POTS OF DRINKING WATER AND THREE POTS OF GENERAL USE WATER.
FOR WHATEVER YOU MAY DESIRE, I, KUCHINASHI, SHALL ENDEAVOR THROUGH FIRE, THROUGH RAIN...
OH, NO, IT'S NOTHING AT ALL IF KIRIA-SAMA BUT LACKS A THING, PLEASE BESTOW UPON ME YOUR COMMAND.
AH, THANKS KUCHINASHI-SAN..
HMM, THEY'RE OLD, BUT I GUESS THEY'LL WORK.
YOU'RE SO ANNOYING, YOU STUPID GARBAGE LADY!!

HEY!
WE'RE IN TROUBLE!
THERE'S AN INSPECTION POINT AHEAD!
AN INSPECTION, EH? FAR EARLIER THAN I HAD HOPED...
WELL, THEY USUALLY DO THEM AROUND FESTIVALS,
BUT I'VE NEVER SEEN THEM PERFORMED AROUND HERE.
WELL, IT'S TOO LATE TO WORRY ABOUT INSPECTIONS
HAVEN'T YOU HEARD THE RUMOR THAT THE FESTIVAL THIS YEAR WILL BE BIGGER THAN ANY WE'VE SEEN IN A WHILE?
AND THEN THERE'S ALL THE TURBULENCE AROUND THE SENATE'S ACTIONS TOWARDS THE RAIN MAIDENS...

RUMORED TO BE WHITE-HAIRED, BLUE-EYED BEAUTIES FROM ANOTHER WORLD
THEY ARE
WELL, RAIN MAIDENS,
BUT WHO WOULD EVER THINK THAT THIS GIRL COULD BE ONE?

IF SHE WERE FOUND, WOULD SUI BE IN DANGER?

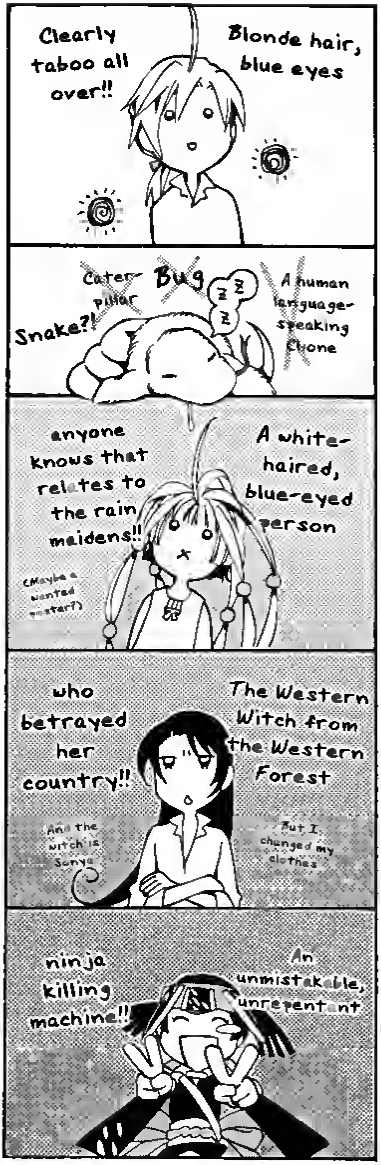
HASE-GAWA-SAN...

You, too!! What about you?!
In a bad way.
YOU'LL HAVE A MUCH, MUCH HIGHER PROFILE, YOU KNOOOW?

ON THE OTHER HAND, MAYBE NOT!
THERE COULD BE OFFICIALLY CIRCULATING WANTED POSTERS THAT COULD PUT HER IN A GREAT DEAL OF TROUBLE BUT SHE'S NOT EVEN THE REAL PROBLEM.
IN OUR GROUP, THE GARBAGE LADY AND YOU, KIRIA-SAMA, ARE MUCH...

S-SORRY, HIGUCHI!!
SEE YA!
S-STRATEGY! CAN'T WE THINK IT OVER? ISN'T THERE...?

AHA HAHA HAHA!


Clearly taboo all over!!
Blonde hair, blue eyes
Caterpillar
Bug
Snake?!
A human language-speaking phone
anyone knows that relates to the rain maidens!!
(Maybe a wanted poster?)
A white-haired, blue-eyed person
who betrayed her country!!
And the witch is Sunya
The Western Witch from the Western Forest
But I changed my clothes
ninja killing machine!!
An unmistakable, unrepentant

KIRIA!
AS I PROMISED, I'VE COME TO HEAR YOUR REPLY.
JUST AS I EXPECTED, BROUGHT TO A HALT! HOW DISGRACEFUL, KIRIA!!
JIEK-SAMA!
WHY DON'T YOU BECOME MY SLAVE?
Chapter 14: The Leading Rain * END